

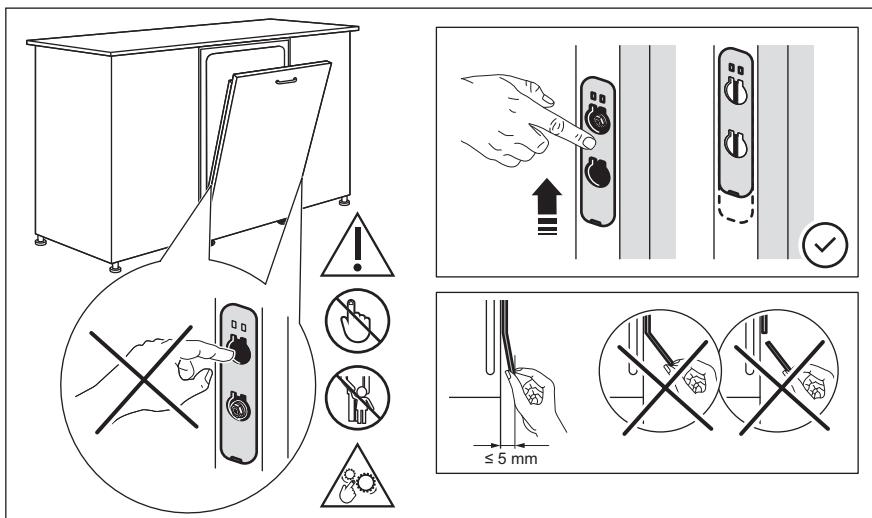
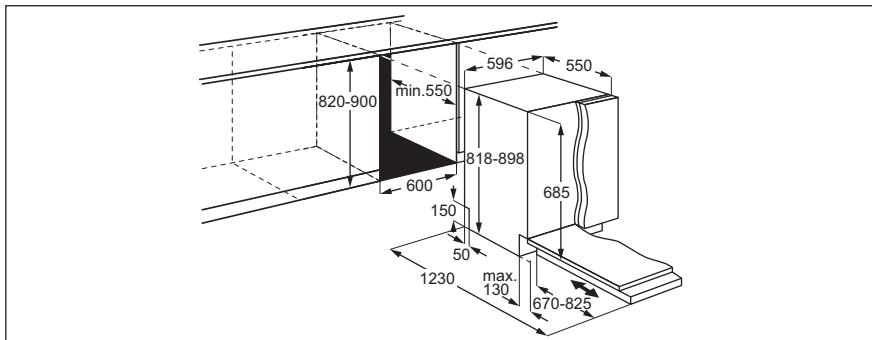
Dieter Knoll

DKDT3901XK

SQ Udhëzimet për përdorim
Enëlarëse



INSTALIMI



PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË	3
2. UDHEZIMET PËR SIGURINË	5
3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT	7
4. PANELI I KONTROLLIT	7
5. PËRGJEDHJA E PROGRAMIT	8
6. PARAMETRAT BAZË	10
7. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË	14
8. PËRDORIMI I PËRDITSHËM	15
9. UDHEZIME DHE KËSHILLA	17
10. KUJDESI DHE PASTRIMI	18
11. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	21
12. TË DHËNAT TEKNIKE	25
13. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN	26

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

1. INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhezimet e ofruara. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhezimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit. Fëmijët nga nën 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përvçese kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.
- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajini detergjentet larg fëmijëve.

- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që dera e saj është e hapur.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje është vetëm për të pastruar enë shtëpiake dhe enë tavoline.
- Kjo paisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Presioni i ujit në punë (minimal dhe maksimal) duhet të jetë mes 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Respektoni numrin maksimal të cilësimeve me 15 vende.
- Dera e pajisjes nuk duhet të lihet në një pozicion hapur për të shmangur rrezikun e pengimit.
- Për të shmangur rreziqet, nëse kordoni elektrik është e dëmtuar, duhet zëvendësuar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- PARALAJMËRIM: Thikat dhe mjetet e tjera me majë të mprehtë duhet të futen në shportë me majat e tyre drejtuar poshtë ose të vendosura në pozicion horizontal.
- Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Mos përdorni spërkatës me ujë me presion të lartë dhe/ose avull pér të pastruar pajisjen.
- Nëse pajisja ka vrima ajrimi në pjesën e poshtme, ato duhet të mos bllokohen p.sh. nga tapeti.
- Pajisja duhet të lidhet me rrjetin e furnizimit me ujë duke përdorur setet e dhëna të tubave. Zorrat e vjetra nuk duhen ripërdorur.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi

⚠ PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të myllura.
- Mos e montoni ose mos e përdorni pajisjen në vende me temperaturë nën 0°C.
- Instalojeni pajisjen në një vend të sigurt dhe të përshtatshëm që plotëson kërkesat e instalimit.
- Mos e përdorni pajisjen përpara se ta instaloni në strukturën inkaso për arsyet sigurie.
- Nëse paneli i mobiljeve nuk është i instaluar, hapni derën e pajisjes me kujdes për të shmangur rrezikun e lëndimit. Pas instalimit, sigurohuni se mbulesat plastike janë të bllokuara në pozicionin e tyre. Dëmtimi ose heqja e mbulesave plastike në anët e derës mund të ndikojë në funksionimin e pajisjes dhe mund të shkaktojë lëndim. Nëse mbulesa plastike është dëmtuar, kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit për ta zëvendësuar me një të re.

2.2 Lidhja elektrike

⚠ PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Paralajmërim: kjo pajisje është krijuar për t'u instaluar / lidhur me një lidhje tokëzimi në ndërtesë.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkijnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.

- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kabllo zgjatues.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni prizën dhe kabllo elektrike. Nëse kablloja elektrike duhet zëvendësuar, kjo duhet bërë nga Qendra jonë e autorizuar e shërbimit.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kablloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kablloja elektrike duke e kapur nga spina.

2.3 Lidhja e shkarkimit të ujit

⚠ PARALAJMËRIM!

Rrezik goditjeje elektrike.

- Mos u shkaktoni dëmtim tubave të ujit.
- Përparrë lidhjes me tuba të rinj, tubat që nuk janë përdorur për një kohë të gjatë, aty ku janë kryer punime riparimi ose janë vendosur pajisje të reja (sahate uji, etj.), lëreni ujin të rrjedhë derisa të jetë i kthjellët dhe i pastër.
- Sigurohuni që të mos ketë rrjedhje të dukshme uji gjatë dhe pas përdorimit të parë të pajisjes.
- E vlefshme vetëm për Gjermaninë: Përparrë instalimit, referojuni kapitullit "Rückschlagventil" në manualin gjerman të përdoruesit.
- Nëse zorra e hyrjes së ujit dëmtohet, mbylli menjëherë rubinetin e ujit dhe shkëputni spinën nga priza elektrike. Kontaktoni Qendrën e Autorizuar të Shërbimit për zëvendësimin e zorrës së hyrjes së ujit.
- Pa energji elektrike, sistemi i mbrojtjes nga uji nuk është aktiv. Në këtë rast ekziston rreziku i përmbytjes.
- Zorra e hyrjes së ujit ka një valvulë të sigurisë dhe një këllëf të kabllit të brendshëm të korrentit.

2.4 Përdorimi

- Mos vendosni produkte që marrin flakë ose sende të lagura me produkte të ndezshme brenda, pranë pajisjes ose mbi të.

- Detergjentët e pjatalarëses janë të rrezikshëm. Ndiqni udhëzimet e sigurisë në ambalazhin e detergjentit.
- Mos e pini apo të luani me ujin në pajisje.
- Mos i hiqni enët nga pajisja derisa të ketë përfunduar programi. Mbi enë mund të mbesë pak detergjent.
- Mos i ruani artikujt ose ushtronri presion në derën e hapur të pajisjes.
- Pajisja mund të lëshojë avull të nxehët nëse ju hapni derën ndërsa programi punon.

2.5 Ndriçimi i brendshëm

PARALAJMËRIM!

Rezik plagosjeje.

- Kjo pajisje ka një llambë të brendshme që ndizet kur hapni derën ose ndizni pajisjen ndërsa dera është e myllur. Llamba fiket kur myllni derën, fikni pajisjen ose automatisht pas njëfarë kohe.
- Për të zëvendësuar dritën e brendshme, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

2.6 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vëtëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasoja sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme të këmbimit janë të disponueshme për të paktën 7 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: motori, pompa e qarkullimit dhe e shkarkimit, ngrohësit dhe elementet e ngrohjes, duke përfshirë pompat e ngrohjes, tubacionet dhe pajisjet përkatëse duke përfshirë zorrët, valvulat, filtrat dhe bllokuesit e ujit, pjesët strukturore dhe të brendshme pér

grupet e derës, qarqet elektrike, ekranet elektronike, çelësat e presionit, termostatet dhe sensorët, softuerët dhe firmuerët duke përfshirë softuerin e rivendosjes. Pjesët e mëposhtme të këmbimit janë të disponueshme pér të paktën 10 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: mentesha dhe garnicionet e derës, garnicionet e tjera, krahët spërkatës, filtrat e shkarkimit, raftet e brendshme dhe pajisjet plastike periferike si koshat dhe kapakët. Afati mund të jetë më i gjatë në vendin tuaj. Për informacion të mëtejshëm, vizitonit faqen tonë të internetit.

- Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme pér ndriçim në ambiente shtëpiake.

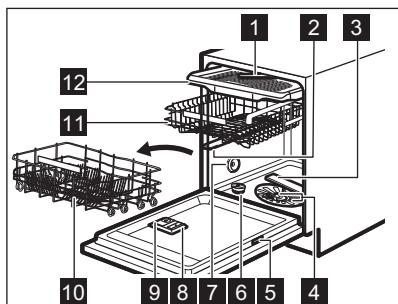
2.7 Eliminimi i pajisjes

PARALAJMËRIM!

Rezik lëndimi ose mytjeje.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit elektrik.
- Prisni kabllon e lidhjes me rrjetin dhe hidheni atë.
- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar bllokimin brenda pajisjes të fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake.

3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT



- 1 Krahu më i sipërm spërkatës
- 2 Krahu i sipërm spërkatës
- 3 Krahu i poshtëm spërkatës
- 4 Filtrat
- 5 Plaka e parametrave
- 6 Mbajtësja e kripës

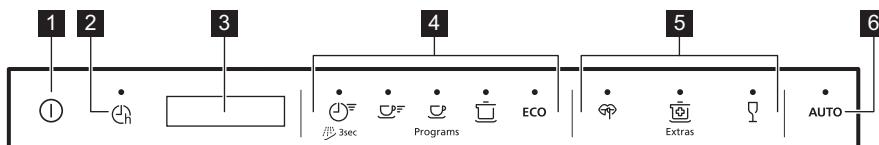
- 7 Vrima e ajrimit
- 8 Foleja e shkëlqyesit
- 9 Foleja e detergjentit
- 10 Koshi i poshtëm
- 11 Koshi i sipërm
- 12 Sirtari i takëmeve

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor është një dritë që shfaqet në dysheme poshtë derës së pajisjes. Fiket kur pajisja çaktivizohet.

- Ndizet një dritë e kuqe kur fillon programi. Qëndron ndezur gjatë kohëzgjatjes së programit.
- Ndizet një dritë e gjelbër kur programi ka përfunduar.
- Pulson një dritë e kuqe kur pajisja ka një keqfunkcionim.

4. PANELI I KONTROLLIT



- 1 Butoni i ndezjes/fikjes / Butoni i rivendosjes
- 2 Butoni i shtyrjes së programit
- 3 Ekrani

- 4 Butonat e programeve
- 5 Butonat e opsiioneve
- 6 Butoni i programit **AUTO**

4.1 Treguesit në ekran

Treguesi	Përshkrimi
	Treguesi i solucionit shpëlarës. Ndizet kur kutia e solucionit shpëlarës ka nevojë të rimbushet. Referojuni Përpara përdorimit të parë.
	Treguesi i kripës. Ndizet kur kutia e kripës ka nevojë të rimbushet. Referojuni Përpara përdorimit të parë.

Treguesi	Përshkrimi
	Treguesi i Machine Care. Është i ndezur kur pajisja ka nevojë për pastrim të brendshëm me programin Machine Care. Referojuni Kujdesi dhe pastrimi.
	Treguesi i fazës së tharjes. Ndizet kur zgjidhet një program që përmban fazën e tharjes. Pulson kur është në funksionim faza e tharjes. Referojuni Përzungjedhja e programit.

5. PËRZGJEDHJA E PROGRAMIT

5.1 Programet

- është programi më i shkurtër i përshtatshëm për larjen e një ngarkese enësh me ndotje të freskët dhe të lehtë.
- është program për shpëlarjen e mbetjeve ushqimore nga pjatat. Parandalon krijimin e aromave në pajisje. Mos përdorni detergjent me këtë program.
- është një program i përshtatshëm për larjen e një ngarkesë me ndotje të freskët dhe të freskët të tharë.
- është një program i përshtatshëm për larjen dhe tharjen e artikujve me ndotje normale.
- është një program i përshtatshëm për larjen dhe tharjen e artikujve me ndotje të madhe.
- ECO** është programi më i gjatë që ofron përdorimin më efikas të konsumit të energjisë dhe të ujit për enë dhe takëme me ndotje normale. ¹⁾

5.4 Vështrim i përgjithshëm i programeve

Programi	Ngarkesa e pjatalarëses	Niveli i ndotjes	Fazat e programit	Opcionet
	Poçeri, takëme	E freskët	<ul style="list-style-type: none"> • Larja e enëve 50 °C • Shpëlarje çasti • Shpëlarja përfundimtare 45 °C • AirDry ¹⁾ 	<ul style="list-style-type: none"> • •

¹⁾ Ky është programi standard për institutet e testimit. Ky program përdoret për të vlerësuar pajtueshmërinë me Rregulloren 2019/2022 të Komisionit (BE-së) për Ekodizajnin.

Programi	Ngarkesa e pjatalarëses	Niveli i ndotjes	Fazat e programit	Opsonet
	Të gjitha	Të gjitha	<ul style="list-style-type: none"> Paralarja 	
	Poçeri, takëme	Të freskëta, pak të thara	<ul style="list-style-type: none"> Larja e enëve 60 °C Shpëlarje çasti Shpëlarja përfundimtare 50 °C AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none">  
	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale, pak të thara	<ul style="list-style-type: none"> Larja e enëve 60 °C Shpëlarje çasti Shpëlarje përfundimtare 55 °C Tharja AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none">  
	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale në të rënda, të thara	<ul style="list-style-type: none"> Paralarja Larja e enëve 60 °C Shpëlarje çasti Shpëlarje përfundimtare 60 °C Tharja AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none">  
ECO	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale, pak të thara	<ul style="list-style-type: none"> Paralarja Larja e enëve 50 °C Shpëlarje çasti Shpëlarje përfundimtare 55 °C Tharja AirDry 1) 	<ul style="list-style-type: none">   
AUTO	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Të gjitha	<ul style="list-style-type: none"> Paralarja Larja e enëve 50 - 60 °C Shpëlarje çasti Shpëlarje përfundimtare 60 °C Tharja AirDry 1) 	
Machine Care	Për pastrimin e brendshëm të pajisjes. Referojuni Kujdesi dhe pastrimi.		<ul style="list-style-type: none"> Pastrimi 65 °C Shpëlarje çasti Shpëlarje përfundimtare AirDry 1) 	

1) Hapje automatike e derës gjatë fazës së tharjes. Referojuni kapitullit "Parametrat bazë".

Vlerat e konsumit

Programi 1)2)	Uji (l)	Energjia (kWh)	Kohëzgjatja (min)
	10.9	0.610	30
	4.6	0.010	15
	11.8	0.880	60
	11.9	0.970	90
	12.2	1.140	160
ECO	11.0	0.860	240
AUTO	12.2	1.140	170
Machine Care	10.5	0.590	60

1) Presioni dhe temperatura e ujit, ndryshimet në furnizimin me energji elektrike, opsjonet, sasia e enëve dhe shkalla e papastërtisë mund t'i ndryshojnë vlerat.

2) Vlerat e programit ndryshe nga ECO janë vetëm për informacion.

Informacion për institutet e testimit

Për të marrë informacionin e nevojshëm për kryerjen e testeve të funksionimit (p.sh. sipas EN60436), dërgoni një email në adresën:

info.test@dishwasher-production.com

Në kërkesën tuaj përfshini kodin e numrit të produktit (PNC) që gjendet në pllakën e specifikimeve.

Për pyetje të tjera në lidhje me lavastoviljen, shihni librin e shërbimit që keni marrë me pajisjen.

6. PARAMETRAT BAZË

Mund ta konfiguroni pajisjen duke ndryshuar cilësimet bazë sipas nevojave tuaja.

Numri	Cilësimet	Vlerat	Përshkrimi ¹⁾
1	Fortësia e ujit	1L - 10L	Rregulloni nivelin e zbutësit të ujit në përputhje me fortësinë e ujit në zonën tuaj. Cilësimi i fabrikës: 5L.
2	Niveli i solucionit shpëlarës	0A - 6A	Rregulloni nivelin e solucionit shpëlarës sipas dozës së nevojshme. Cilësimi i fabrikës: 4A.

Numri	Cilësimet	Vlerat	Përshkrimi ¹⁾
3	Sinjali i përfundimit	1b (ndezur) 0b (fikur)	Aktivizoni ose çaktivizoni sinjalin akustik për përfundimin e një programi. Cilësimi i fabrikës: 0b.
4	Hapja automatike e derës	1o (ndezur) 0o (fikur)	Aktivizoni ose çaktivizoni AirDry. Cilësimi i fabrikës: 1o.
5	Sinjalet kryesore	1F (ndezur) 0F (fikur)	Aktivizoni ose çaktivizoni tingujt e butonave kur shtypni. Cilësimi i fabrikës: 1F.

1) Për më shumë detaje, referojuni informacionit që ofrohet në këtë kapitull.

Mund të ndryshoni cilësimet bazë në modalitetin e cilësimeve. Udhëzime rreth konfigurimit të pajisjes jepen më tej në këtë kapitull.

Kur pajisja ndodhet në modalitetin e cilësimeve, ekran shfaq një shifër dhe një shkronjë. Për secilin cilësim shfaqet një shkronjë e caktuar. Shkronjat e caktuara tregohen në tabelë.

Rendi i cilësimeve bazë të paraqitura në tabelë është gjithashtu rendi i cilësimeve në modalitetin e cilësimeve.

6.1 Regjimi i cilësimit

Navigimi te regjimi i cilësimit

Përdorni butonat e programit për të kaluar në regjimin e cilësimit.

- Butoni  - Prapa
- Butoni  - Ok
- Butoni  - Përpara

Përdorni **Prapa** dhe **Përpara** për të ndërruar mes cilësimeve bazë dhe për të ndryshuar vlerën e tyre. Përdorni **Ok** për të hyrë te cilësimi i zgjedhur dhe për të konfirmuar ndryshimin e vlerës së tij.

Mënyra e hyrjes në regjimin e cilësimit

Ju mund të hyni në regjimin e cilësimit përpara se të nisni një program. Ju nuk mund të hyni në regjimin e cilësimit ndërsa programi është në punë.

Për të hyrë në regjimin e cilësimit, shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht  dhe **ECO** për rreth 3 sekonda.

Ndizen dritat që lidhen me **Prapa**, **Ok** dhe **Përpara**.

Ndryshimi i një cilësimi

Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e cilësimit.

1. Përdorni **Prapa** ose **Përpara** për të zgjedhur cilësimin e dëshiruar.

Në ekran shfaqet vlera e cilësimit aktual (një shifër dhe një shkronjë e dedikuar).

2. Shtypni **Ok** për të futur cilësimin.

Vlera e cilësimit përkatës pulson.

3. Shtypni **Prapa** ose **Përpara** për të ndryshuar vlerën.

4. Shtypni **Ok** për të konfirmuar cilësimin.

- Cilësimi i ri ruhet.
- Pajisja kthehet te lista e cilësimeve bazë.

5. Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht  dhe **ECO** për rreth 3 sekonda për të dalë nga regjimi i cilësimit.

Pajisja kthehet sërisht në përgjedhjen e programit.

Cilësimet e ruajtura mbeten të vlefshme derisa t'i ndryshoni sërisht.

6.2 Zbutësi i ujit

Zbutësi i ujit heq mineralet nga uji, gjë që mund të ketë një efekt negativ në rezultatet e larjes dhe në pajisje.

Sa më e lartë të jetë përmbajtja e këtyre mineraleve, aq më i fortë është uji juaj. Fortësia e ujit matet në shkallë ekuivalente.

Zbutësi i ujit duhet të rregullohet sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj. Autoriteti juaj lokal i ujit mund t'ju këshillojë për fortësinë e ujit në zonën tuaj.

Fortësia e ujit

Gradë gjermane (°dH)	Gradë franceze (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Gradë Clarke	Niveli i zbutësit të ujit
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Cilësimi i fabrikës.

2) Mos përdorni kripë në këtë nivel.

Pavarësisht nga lloji i detergjentit të përdorur, vendosni nivelin e saktë të zbutësit të ujit për të siguruar rezultate të mira të larjes dhe për të mbajtur aktiv treguesin e kripës.



Tabletat e shumëfishata që përmbajnë kripë nuk janë mjafueshmërisht efikase për të zbutur ujin e fortë.

Zbutësi i ujit i nënshtrohet një procesi të rigjenerimit automatik. 1)

6.3 Niveli i shkëlqyesit

Shkëlqyesi ndihmon në tharjen e enëve pa shenja dhe njolla. Ai lëshohet automatikisht gjatë fazës së shpëlarjes me ujë të nxehët. Sasinë e shkëlqyesit të lëshuar mund të caktohet.

Kur kutia e shkëlqyesit zbrazet, treguesi i shkëlqyesit aktivizohet duke njofuar përimbushjen me shkëlqyes. Nëse rezultatet e tharjes janë të kënaqshme gjatë kohës që përdorni vetëm tabletë të kombinuara, mund ta çaktivizoni shkëlqyesin dhe treguesin. Por, për performancë më të mirë në tharje, gjithmonë përdorni shkëlqyes për ta mbajtur aktív treguesin e shkëlqyesit.

Për të çaktivizuar shpërndarësin e shkëlqyesit dhe treguesin, caktoni nivelin e shkëlqyesit në 0A.

6.4 Tingulli i përfundimit

Mund të aktivizoni një sinjal akustik që bie kur përfundon programi.

i Sinjalet akustike bien edhe kur ka një keqfunkcionim të pajisjes. Këto sinjale nuk mund të çaktivizohen.

6.5 AirDry

AirDry përmirëson rezultatet e tharjes. Dera e pajisjes hapet automatikisht gjatë fazës së tharjes dhe mbetet paksa e hapur.

AirDry aktivizohet automatikisht me të gjitha programet përvëç .

Kohëzgjatja e fazës së tharjes dhe koha e hapjes së derës ndryshojnë në varësi të programit të zgjedhur dhe opsiioneve.

Kur AirDry hap derën, ekranit tregon kohën e mbetur të programit në punë.

KUJDES!

Mos u përpinqni të mbyllni derën e pajisjes brenda 2 minutave pas hapjes automatike. Kjo mund të shkaktojë dëmtime në pajisje.

KUJDES!

Nëse fëmijët kanë akses te pajisja, këshillohet që ta çaktivizoni AirDry. Hapja automatike e derës mund të përbëjë rezik.

i Kur AirDry hap derën, Beam-on-Floor mund të mos jetë krejtësisht e dukshme. Për të parë nëse programi ka përfunduar, shikoni panelin e kontrollit.

6.6 Tingujt e tasteve

Butonat në panelin e kontrollit bëjnë një tingull kërcitës kur i shtypni. Këtë tingull mund ta çaktivizoni.

1) Që zbutësi i ujit të funksionojë siç duhet, rezina e pajisjes së zbutësit duhet të rigjenerohet rregullisht. Ky proces është automatik dhe është pjesë e funksionimit normal të pjatalarës. Ndodh kur është është përdorur sasia e pëershruar e ujit që nga procesi i mëparshëm i rigjenerimit. Sasia e ujit varet në nivelin e zbutësit të ujit: niveli 1 - 250 l, niveli 2 - 100 l, niveli 3 - 62 l, niveli 4 - 47 l, niveli 5 - 25 l, niveli 6 - 17 l, niveli 7 - 10 l, niveli 8 - 5 l, niveli 9 - 3 l, niveli 10 - 3 l. Një proces rigjenerimi fillon ndërmjet shpëlarjes përfundimtare dhe fundit të programit. Në rast se zbutësi i ujit është vendosur në një cilësim të lartë, mund të ndodhë edhe në mes të programit, përpëra shpëlarjes (dy herë gjatë programit). Fillimi i rigjenerimit nuk ndikon në kohëzgjatjen e ciklit, përvëse kur ndodh në mes të programit ose në fund të një programi me fazë të shkurtër tharjeje. Në raste të tilla, rigjenerimi zgjat kohën gjithsej të një programi me 5 minuta më shumë. Si rrijedhojë, shpëljarja e zbutësit të ujit që zgjat 5 minuta mund të fillojë në të njëjtin cikël ose në fillim të programit të ardhshëm. Kjo veprimitari rit konsumin gjithsej të ujit të një programi me 4 l i shtesë dhe konsumin gjithsej të energjisë së një programi me 2 Whshtesë. Shpëljarja e zbutësit përfundon me shkarkimin e plotë. Secila shpëljarje e zbutësit që kryhet (që mund të jetë më shumë se një brenda të njëjtë cikël) mund ta zgjasë kohëzgjatjen e programit me 5 minuta të tjera kur ndodhë pikë tjetër në fillim ose në mes të një programi. Të gjitha vlerat e konsumit të përmendura në këtë pjesë janë përcaktuar në përputhje me standardin që aplikohet aktualisht në kushte laboratori me fortësi uji 2.5 mmol/L (zbutës i ujit: niveli 3), sipas rregullores: Rregullorja e Komisionit (BE) 2019/2022. Temperatura e ujit, presioni i ujit dhe variacionet e furnizimit me energji mund të ndryshojnë vlerat.

7. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Rregulloni nivelin e zbutësit të ujit sipas fortësisë së furnizimit të ujit.
2. Mbushni mbajtësen e kripës.
3. Mbushni folenë e shpëlarësит.
4. Hapni rubinetin e ujit.
5. Kryeni programin  me detergjent për të hequr mbetjet e mundshme nga procesi i prodhimit. Mos fusni enë brenda në kosha.

Pasi nisni një program, pajisja rimbush solucionin në zbutësin e ujit për deri në 5 minuta. Faza e larjes fillon vetëm pasi kjo procedurë të ketë përfunduar. Procedura përsëritet në mënyrë periodike.

7.1 Mbajtësja e kripës

KUJDES!

Përdorni vetëm kripë rigjeneruese për pjatalarëse. Mos përdorni kripë kuzhine.

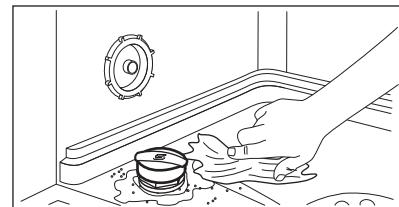
Kripa përdoret për të ringarkuar solucionin në zbutësin e ujit dhe për të garantuar rezultate të mira larjeje në përdorimin e përditshëm.

Si të mbushni mbajtësen e kripës

1. Rrotullojeni kapakun e kutisë së kripës në drejtim të kundërt me akrepat e orës dhe hiqeni atë.
2. Shtoni 1 litër ujë në kutinë e kripës (vetëm për herën e parë).
3. Mbusheni kutinë e kripës kripë për lavastovilje (derisa të mbushet plot).



4. Tundeni hinkën me kujdes nga doreza që të futen brenda edhe kokrrizat e fundit.
5. Hiqni kripën reth hapjes së kutisë së kripës.

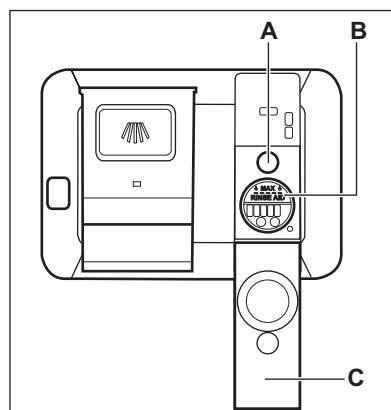


6. Ktheni kapakun në drejtim të akrepave të orës për ta myllur kutinë e kripës.

KUJDES!

Uji dhe kripa mund të derdhen nga kutia e kripës kur e mbushni. Për të parandaluar gërryerjen, mbushni depozitën e kripës dhe më pas filloni menjëherë një cikël të plotë të larjes së enëve me detergjent.

7.2 Si të mbushni kutinë e solucionit shpëlarës



KUJDES!

Kutia (B) shërben vetëm për solucionin shpëlarës. Mos e mbushni me detergjent tjetër.

KUJDES!

Përdorni vetëm solucion shpëlarës të krijuar posaçërisht për lavastovilje.

1. Hapni kapakun (**C**).
2. Mbushni kutinë (**B**) e solucionit shpëlarës derisa niveli i solucionit të arrijë shenjën "MAX".
3. Pastroni solucionin e derdhur shpëlarës me një leckë thithëse për të parandaluar formimin e shkumës së tepërt.

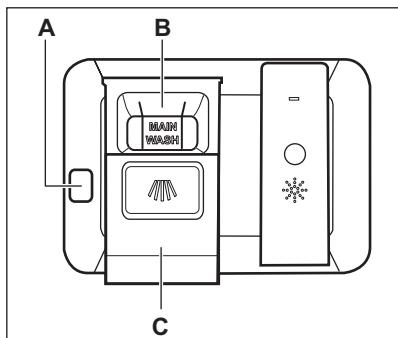
4. Mbyllni kapakun. Sigurohuni që kapaku të mbylljet në pozicionin e duhur.

(i) Mbushni kutinë e solucionit shpëlarës kur treguesi (**A**) të jetë bosh.

8. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

1. Hapni rubinetin e ujit.
2. Shtypni dhe mbanı shtypur **(i)** derisa pajisja të aktivizohet.
3. Mbusheni kutinë e kripës nëse është bosh.
4. Mbushni folenë e shkëlqyesit nëse është bosh.
5. Mbushni koshat.
6. Shtoni detergjentin.
7. Përzgjedhja dhe fillimi i një programi.
8. Mbyllni rubinetin e ujit kur programi të përfundoj.

8.1 Përdorimi i detergjentit



⚠️ KUJDES!

Përdorni vetëm detergjent të posaçëm për lavastovilje.

1. Shtypni butonin e lëshimit (**A**) për të hapur kapakun (**C**).
2. Vendosni detergjentin (xhel, pluhur apo tableta) në kuti (**B**).
3. Nëse programi ka një fazë paralarjeje, vendosni një sasi të vogël detergjenti në pjesën e brendshme të derës së pajisjes.
4. Mbyllni kapakun. Sigurohuni që kapaku të mbylljet në pozicionin e duhur.

(i) Për informacion rrëth dozës së detergjentit, referojuni udhëzimeve të prodhuesit në paketimin e produktit. Zakonisht, 20 - 25 ml detergjent në formë xhel miarton për larjen e një ngarkese me ndotje normale.

(i) Skajet e sipërme të dy akseve vertikale brenda kutisë (**B**) tregojnë nivelin maksimal të mbushjes së kutisë me xhel (maks. 30 ml).

8.2 Përzgjedhja dhe nisja e programit

1. Shtypni butonin e dedikuar për programin që dëshironi të vendosni.
 - Drita që i përket butonit është e ndezur.
 - Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit.
2. Nëse dëshironi, aktivizoni opsjonet e aplikueshme.
3. Mbyllni derën e pajisjes për të nisur programin.

8.3 Përzgjedhja dhe nisja e programit

1. Për të zgjedhur shtypni dhe mbanı shtypur për 3 sekonda.
 - Drita e lidhur me butonin është e ndezur.
 - Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit.
2. Mbyllni derën e pajisjes për të filluar programin.

8.4 Si aktivizohen opsonet

1. Zgjidhni një program.
2. Shtypni butonin që i përket opsonit që dëshironi të aktivizoni.
 - Drita që i përket butonit është e ndezur.
 - Ekrani tregon kohëzgjatjen e përditësuar të programit.

i Si paracaktim, opsonet duhet të aktivizohen çdo herë përparrë fillimit të një programi.

i Nuk mund t'i aktivizoni ose çaktivizoni opsonet ndërkokë që programi është në punë.

i Jo të gjitha opsonet përputhen me njëri-tjetrin.

i Aktivizimi i opsoneve shpesh rrit konsumin e ujit dhe të energjisë, si edhe kohëzgjatjen e programit.

8.5 Si të zgjidhni dhe të filloni programin AUTO

1. Shtypni AUTO.

- Drita që i përket butonit është e ndezur.
- Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit.

2. Mbyllni derën e pajisjes për të nisur programin.

Pajisja dallon llojin e ngarkesës dhe rregullon një cikël të përshtatshëm larjeje. Gjatë ciklit, sensorët punojnë disa herë dhe mund të rritet kohëzgjatja fillestare e programit.

8.6 Si të shtyni fillimin e programit

1. Zgjidhni një program.
2. Shtypni në mënyrë të përsëritur derisa ekrani të tregojë kohën e dëshiruar të vonesës (nga 1 në 24 orë).
3. Mbyllni derën e pajisjes për të filluar numërimin mbapsht.

Drita e lidhur me butonin ndizet.

Gjatë numërimit mbapsht, nuk mund të ndryshohet koha e shtyrjes së programit dhe përzgjedhja e programit.

Programi fillon kur përfundon numërimi mbapsht.

8.7 Anulimi i shtyrjes së nisjes së programit ndërsa funksionon numërimi mbapsht

Shtypni dhe mbanı shtypur për 3 sekonda. Pajisja kthehet sërisht në përzgjedhjen e programit.

i Nëse e anuloni shtyrjen e nisjes së programit, duhet ta zgjidhni programin përsëri.

8.8 Anulimi i një programi në funksionim

Shtypni dhe mbanı shtypur për 3 sekonda. Pajisja kthehet sërisht në përzgjedhjen e programit.

i Sigurohuni që të ketë detergjent në folenë e detergjentit përparrë se të filloni një program të ri.

8.9 Hapja e derës ndërkokë që pajisja është aktive

Hapja e derës ndërkokë që programi është në punë, ndalon pajisjen. Kjo mund të ndikojë në konsumin e energjisë dhe kohëzgjatjen e programit. Pasi e mbylli derën, pajisja vazhdon nga pikë ku u ndërpri.

Nëse dera mbahet hapur për më shumë se 30 sekonda gjatë fazës së tharjes, programi që është në punë do të ndalojë. Kjo nuk ndodh nëse dera hapet me funksionin AirDry.

8.10 Funksioni Auto Off

Ky funksion ruan energjinë duke e fikur pajisjen kur nuk është në punë.

Funksioni nis të funksionojë automatikisht:

- Kur programi ka përfunduar.
- Pas 10 minutave, nëse programi nuk ka filluar.

8.11 Fundi i programit

Me përfundimin e programit, ekranin tregon 0:00.

Funksioni Auto Off e fik automatikisht pajisjen.

Të gjithë butonat janë të çaktivizuar me përjashtim të butonit të ndezur/fikur.

9. UDHËZIME DHE KËSHILLA

9.1 Të përgjithshme

Ndiqni këshillat e mëposhtme për të garantuar rezultate optimale pastrimi dhe tharjeje në përdorimin ditor dhe për të ndihmuar në mbrojtjen e mjedisit.

- Larja e enëve në lavastovilje sipas udhëzimeve të manualit të përdorimit zakonisht konsumon më pak ujë dhe energji se larja me dorë.
- Mbusheni lavastoviljen në kapacitet të plotë për të kursyer ujë dhe energji. Për rezultate më të mira në pastrim, sistemojini artikujt në kosha sipas udhëzimeve të manualit të përdorimit dhe mos i mbingarkoni koshat.
- Mos shpëlanë paraprakisht enët me dorë. Kjo rrit konsumin e ujit dhe energjisë. Kur t'ju nevojitet, vendosni një program me fazë paralarjeje.
- Hiqni mbetjet e mëdha ushqimore nga enët dhe zbrazni gotat dhe filxhanët përparrë se t'i fusni në pajisje.
- Sigurohuni që artikujt në kosha të mos prekin ose të mos mbulojnë njeri-tjetrin. Vetëm atëherë uji mund të arrijë dhe të lajë plotësisht enët.
- Zgjidhni një program sipas llojit të ngarkesës dhe nivelit të ndotjes. **ECO** ofron përdorimin dhe konsumimin më efikas të ujit dhe energjisë.
- Për të parandaluar akumulimin e çmërsit brenda pajisjes:
 - Rimbusheni kutinë e kripës sa herë që të jetë e nevojshme.
 - Përdorni dozën e rekomanduar të detergjentit dhe shkëlqyesit.
 - Sigurohuni që niveli aktual i zbutësit të ujit të përputhet me fortësinë e ujit të ujësjellësit.
 - Ndiqni udhëzimet në kapitullin "Kujdesi dhe pastrimi"

9.2 Përdorimi i kripës, shkëlqyesit dhe detergjentit

- Përdorni vetëm kripë, shkëlqyes dhe detergjent të projektuar për lavastovilje. Produktet e tjera mund të shkaktojnë dëmtimin e pajisjes.
- Në zonat me ujë të fortë dhe shumë të fortë ne rekmandojmë përdorimin e një detergjenti të thjeshtë për lavastovilje (pluhur, xhel, tableta pa ajgentë shtesë), shkëlqyesit dhe kripës veçmas për rezultate optimale pastrimi dhe tharjeje.
- Tabletat e detergjentit nuk shkrihen plotësisht në programet e shkurtra. Për të parandaluar mbetjet e detergjentit te takëmet, ne ju rekmandojmë që t'i përdorni tabletat me programet e gjata.
- Gjithmonë përdorni sasinë e duhur të detergjentit. Dozimi i pamjaftueshmë i detergjentit mund të rezultojë në rezultate pastrimi të këqija dhe veshje ose njolla te enët nga uji i fortë. Përdorimi i detergjentit të tepërt me ujë të butë ose të zbutur rezulton në mbetje detergjentit mbi enë. Rregulloni sasinë e detergjentit në fortësinë e ujit. Referojuni udhëzimeve që jepen në paketimin e detergjentit.
- Gjithmonë përdorni sasinë e duhur të shkëlqyesit. Dozimi i pamjaftueshmë i shkëlqyesit ul rezultatet e tharjes. Përdorimi i tepërt i shkëlqyesit rezulton në shtresa ngjyrë blu mbi enë.
- Sigurohuni që niveli i zbutësit të ujit të jetë në rregull. Nëse niveli është tepër i lartë, sasia e tepërt e kripës në ujë mund të krijojë ndryshk nëpër takëme.

9.3 Si të vepronit nëse dëshironi të ndalonit përdorimin e tabletave të shumëfishta

Përpara se të filloni të përdorni veç e veç detergjentin, kripën dhe shkëlqyesin, kryeni hapat e mëposhtëm:

1. Vendosni nivelin më të lartë të zbutësit të ujit.

- Sigurohuni që kutia e kripës dhe kutia e shkëlqyesit të janë plot.
- Nisni programin . Mos shtoni detergjent dhe mos vendosni enë në kosha.
- Kur programi të përfundojë, përshtateni zbutësin e ujit sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj.
- Rregulloni sasinë e lëshimit të shkëlqyesit.

9.4 Para nisjes së një programi

Përpara se të nisni programin e zgjedhur, sigurohuni që:

- Filtrat të janë të pastër dhe të instaluar siç duhet.
- Kapaku i kutisë së kripës të jetë i shtrënguar.
- Krahët spërkatës të mos janë të bllokuar.
- Të ketë kripë dhe shpëlarës mjafueshëm (përveç rastit kur përdorni tableta të shumëfishta).
- Pozicionimi i artikujve në kosha të jetë i saktë.
- Programi të jetë i përshtatshëm për llojin e ngarkesës dhe për shkallën e ndotjes.
- Gjithmonë të përdoret sasia e duhur të detergjentit.

9.5 Ngarkimi i koshave

- Përdorni gjithmonë tërë hapësirën e koshave.
- Përdoren i pajisjen për të larë vetëm artikuj që mund të lahen në pjatalarëse.

10. KUJDESI DHE PASTRIMI



PARALAJMËRIM!

Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje përveç programit Machine Care, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza kryesore.



Filtrat e ndotur dhe krahët spërkatës të bllokuar ndikojnë negativisht në rezultatet e larjes. Kontrollojini këto elemente rregullisht dhe pastrojini nëse është e nevojshme.

- Mos lani në pajisje artikuj prej druri, briri, alumini, kallaji dhe bakri pasi ato mund të krisen, deformohen, çngjyrosen apo të ngelen me shenja.
- Mos lani në pajisje artikuj që mund të thithin ujë (sfungjerë, lecka pastrimi).
- Futini artikujt e thellë (filxhanët, gotat dhe tenxheret) me pjesën e hapur të drejtuar poshtë.
- Sigurohuni që artikujt e qelqit të mos prekin njëri-tjetrin.
- Futini artikujt e lehtë në koshin e sipërm. Sigurohuni që artikujt të mos lëvizin lirshëm.
- Vendosni artikujt e vegjël në sirtarin e takëmeve.
- Lëvizeni koshin e sipërm lart për të vendosur artikuj të mëdhenj në koshin e poshtëm.
- Sigurohuni që krahët spërkatës të janë në gjendje të lëvizin lirisht përpara se të nisni një program.

9.6 Zbrajja e koshave

- Lërini enët të ftohen para se t'i hiqni ato nga pajisja. Enët e nxeha mund të dëmtohen lehtë.
- Boshatisni koshin e poshtëm në fillim e më pas atë të sipërmin.



Pasi përfundon programi, uji mund të qëndrojë ende në sipërfaqen e brendshme të pajisjes.

10.1 Machine Care

Machine Care është program i projektuar për të pastruar brendësinë e pajisjes me rezultate optimale. Ai heq akumulimin e çmërsit dhe yndyrës.

Kur pajisia dallon nevojën për pastrim, treguesi ndizet. Nisni programin Machine Care për të pastruar brendësinë e pajisjes.

Si të nisni Machine Care programin

Përpara se të nisni programin, pastroni filtrat dhe krahët spërkatës.

- Përdorni një heqës çmërsi ose produkt pastrues të projektuar posaçërisht për pjatalarëse. Ndiqni udhëzimet e shfaqura në paketim. Mos fusni enë brenda në kosha.
- Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht dhe **AUTO** për rreth 3 sekonda.

Treguesit dhe pulsojnë. Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit.

- Mbyllni derën e pajisjes për të nisur programin.

Kur programi përfundon, treguesi fiket.

10.2 Pastrimi i brendshëm

- Pastrojeni pajisjen nga brenda me një leckë të butë e të njomë.
- Mos përdorni produkte gjërryese, sfungjerë pastrues gjërryes, mjete të mprehta, lëndë kimike të forta, materiale pastruese të ashpra apo tretës.
- Fshini derën, përfshirë guarnicionin prej gome, një herë në javë.
- Për të ruajtur performancën e pajisjes suaj, përdorni një produkt specifik pastrimi për pjatalarëse të paktën një herë në dy muaj. Ndiqni me kujdes udhëzimet në paketimin e produktit.
- Për rezultate sa më të mira larjeje, nisni programin Machine Care.

10.3 Heqja e objekteve të huaja

Kontrolloni filtrat dhe grupin e shkarkimit pas çdo përdorimi të lavastoviljes. Objektet e huaja (p.sh. copat e xhamit, plastikës, kockat ose kruajtëset e dhëmbëve etj.) ulin performancën e pastrimit dhe mund të shkaktojnë dëmtim të pompës së shkarkimit.

KUJDES!

Nëse nuk jeni në gjendje t'i hiqni objektet, kontaktoni me një qendër të autorizuar shërbimi.

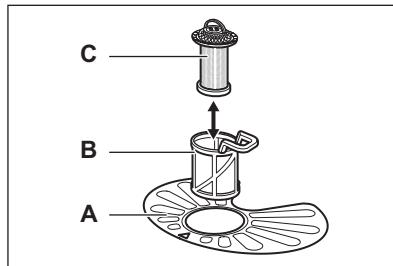
- Çmontoni sistemin e filtrave sipas udhëzimeve në këtë kapitull.
- Hiqni çdo objekt të huaj në mënyrë manuale.
- Rimontoni filtrat sipas udhëzimeve në këtë kapitull.

10.4 Pastrimi i jashtëm

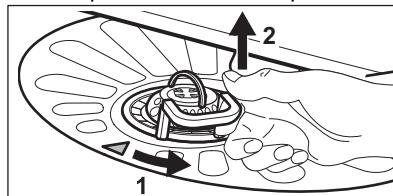
- Pastrojeni pajisjen me një leckë të butë të lagësht.
- Përdorni vetëm detergjente neutrale.
- Mos përdorni produkte gjërryese, materiale pastruese të ashpra ose tretës.

10.5 Pastrimi i filtrave

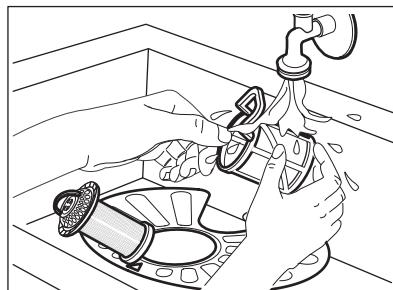
Sistemi i filtrit përbëhet nga 3 pjesë.



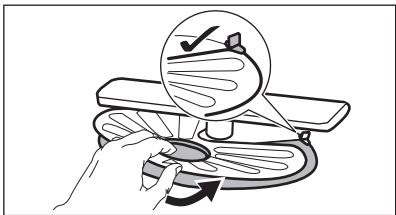
- Kthejeni filtrin (B) në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe hiqni.



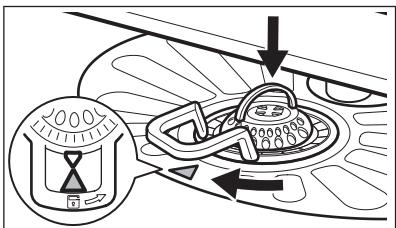
- Hiqni filtrin (C) nga filtri (B).
- Hiqni filtrin e sheshtë (A).
- Lani filtrat.



- Sigurohuni që të mos ketë mbetje ushqimi ose dheu brenda ose rreth buzës së ullukut të shkarkimit.
- Vendoseni filtrin e sheshtë përsëri në vend. (A). Sigurohuni që të jetë pozicionuar saktë nën 2 udhëzuesit.



7. Montoni përsëri filtrat (B) dhe (C).
8. Vendoseni filtrin e (B) në filtrin e sheshtë (A). Kthejeni në drejtim të akrepave të orës derisa të bllokohet.

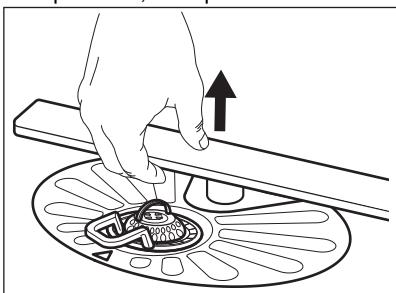


KUJDES!

Posicionimi i pasaktë i filtrave do të shkaktojë rezultate të këqija larjeje dhe dëmtim të pajisjes.

10.6 Pastrimi i krahut të poshtëm spërkatës

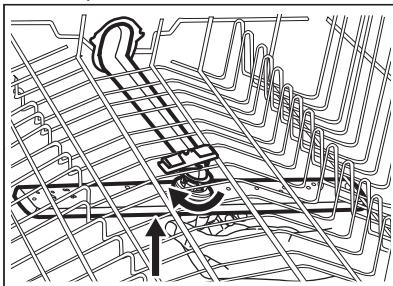
1. Për të hequr krahun e poshtëm spërkatës, tërhiqi lart.



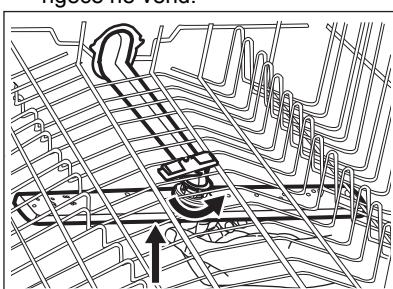
2. Lajeni krahun spërkatës në ujë të rrjedhshëm. Përdorni një mjet të hollë me majë, p.sh. kruajtëse dhëmbësh, për të hequr mbetjet e ndotjes nga vrimat. Kaloni ujë përmes vrimave pér të shpëlarë grimcat e ndotjeve nga brenda.
3. Për të instaluar sërisht krahun spërkatës, shtypeni poshtë.

10.7 Pastrimi i krahut të sipërm spërkatës

1. Tërhiqi jashtë koshin e sipërm.
2. Për të shkëputur krahun spërkatës nga koshi, shtypeni krahun spërkatës lart dhe njëkohësisht rrotullojeni në drejtim të akrepave të orës.

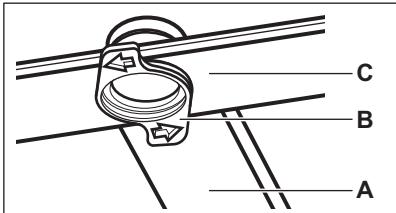


3. Lajeni krahun spërkatës në ujë të rrjedhshëm. Përdorni një mjet të hollë me majë, p.sh. kruajtëse dhëmbësh, për të hequr mbetjet e ndotjes nga vrimat. Kaloni ujë përmes vrimave pér të shpëlarë grimcat e ndotjeve nga brenda.
4. Për të instaluar sërisht krahun spërkatës, shtypeni krahun spërkatës lart dhe njëkohësisht rrotullojeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ngecë në vend.

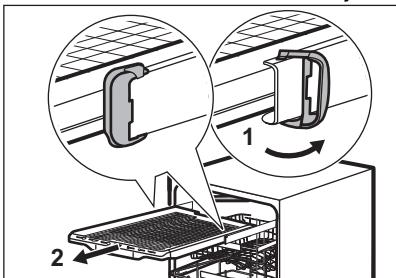


10.8 Pastrimi i krahut spërkatës të sipërm

Krahu spërkatës i sipërm ndodhet në pjesën e sipërme të pajisjes. Krahu spërkatës (C) është i instaluar në tubin e shpërndarjes (A) me elementin e montimit (B).



1. Lironi tapat në anët e shinave të sirtarit të takëmeve dhe nxirreni sirtarin jashtë.



2. Vendoseni koshin e sipërm në nivelin më të ulët për të arritur më lehtë krahun spërkatës.

3. Për të shkëputur krahun spërkatës (**C**) nga tubi i shpërndarjes (**A**), rrotullojeni elementin e montimit (**B**) në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe tërhiqeni krahun spërkatës poshtë.
4. Lajeni krahun spërkatës në ujë të rrjedhshëm. Përdorni një mjet të hollë me majë, p.sh. kraujtëse dhëmbësh, për të hequr mbetjet e ndotjes nga vrimat. Kaloni ujë përmes vrimave për të shpëlarë grimcat e ndotjeve nga brenda.
5. Për të instaluar sërisht krahun spërkatës (**C**), futni elementin e montimit (**B**) në krahun spërkatës dhe fiksojeni në tubin e shpërndarjes (**A**) duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që elementi i montimit të bllokohet në vend.
6. Montoni sirtarin e takëmeve në shinat rrëshqitëse dhe ndaloni tapat.

11. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

! PARALAJMËRIM!

Riparimi i gabuar i pajisjes mund të sjellë rrezik për përdoruesin. Çdo riparim duhet kryer vetëm nga personel i kualifikuar.

Shumica e problemeve që mund të ndodhin mund të zgjidhen pa nevojën e një qendre të autorizuar shërbimi.

Referojuni tabelës së mëposhtme për informacion rreth problemeve të mundshme.

Për disa probleme, ekrani tregon një kod alarmi.

Problemi dhe kodi i alarmit

Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.

Shkaku i mundshëm/zgjidhja

- Sigurohuni që spina kryesore të jetë e lidhur me prizën e rrjetit.
- Sigurohuni që të mos keni siguresa të dëmtuara në kutinë e siguresave.

Programi nuk fillon.

- Sigurohuni që dera e pajisjes të jetë myllur mirë.
- Nëse është caktuar ndezja e vonuar e pajisjes, anuloni parametrin ose prisni sa të përfundojë numërimi mbapsht.
- Pajisja rimbush rezinën brenda zbutësit të ujit. Kohëzgjatja e procedurës është rreth 5 minuta.

Problemi dhe kodi i alarmit	Shkaku i mundshëm/zgjidhja
Pajisja nuk mbushet me ujë. Ekran tregon i10 ose i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që rubineti i ujit të jetë i hapur. Sigurohuni që presioni i furnizimit me ujë të mos jetë shumë i ulët. Për këtë informacion, kontaktoni autoritetin tuaj lokal të ujit. Sigurohuni që rubineti i ujit të mos jetë blokuar. Sigurohuni që filtri në tubin dalës të mos jetë i blokuar. Sigurohuni që zorra e kullimit të mos jetë e përdredhur ose e përthyer.
Pajisja nuk e shkarkon ujin. Ekran tregon i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që tapa e lavamanit të mos jetë e blokuar. Sigurohuni që sistemi i filtrit të brendshëm të mos jetë i blokuar. Sigurohuni që zorra e kullimit të mos jetë e përdredhur ose e përthyer.
Është aktivizuar pajisja kundër përbrytjes. Ekran tregon i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Mbyllni rubinetin e ujit. Sigurohuni që pajisja të jetë instaluar saktë. Sigurohuni që koshat të jenë ngarkuar siç udhëzon manuali i përdorimit.
Keqfunkcionim i sensorit të zbulimit të nivelit të ujit. Ekran tregon i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që filtrat të jenë të pastër. Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Keqfunkcionim i pompës së larjes ose pompës së shkarkimit. Ekran tregon i51 - i59 ose i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Temperatura e ujit brenda pajisjes është tepër e lartë ose kanodohur keqfunkcionim i sensorit të temperaturës. Ekran tregon i61 ose i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që temperatura e ujit në hyrje të mos tejkalojë 60°C. Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Keqfunkcionim teknik i pajisjes. Ekran tregon iC0 ose iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Niveli i ujit brenda pajisjes është tepër i lartë. Ekran tregon iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Fikeni dhe rindizeni pajisjen. Sigurohuni që filtrat të jenë të pastër. Sigurohuni që tubi i daljes të jetë instaluar në lartësinë e duhur nga dyshemeja. Shikon udhëzimet e instalimit.
Pajisja ndalon dhe fillon shumë herë gjatë procesit.	<ul style="list-style-type: none"> Është normale. Kjo sjell rezultate optimale në larje dhe kursim energjje.
Programi zgjat shumë.	<ul style="list-style-type: none"> Nëse është caktuar opzioni i ndezjes së vonuar, anuloni parametrin e vonesës ose prisni sa të përfundojë numërimi mbrapsht. Aktivizimi i opsiioneve mund të rrisë kohëzgjatjen e programit.

Problemi dhe kodi i alarmit	Shkaku i mundshëm/zgjidhja
Kohëzgjatja e programit të shfaqur është e ndryshme nga kohëzgjatja në tabelën e vlerave të konsumit.	<ul style="list-style-type: none"> Presioni dhe temperatura e ujit, ndryshimet në furnizimin me energji elektrike, opsonet, sasia e enëve dhe shkalla e papastërtisë mund të ndryshojë kohëzgjatjen e programit.
Koha e mbetur në ekran rritet dhe kapërc het pranë fundit të kohëzgjatjes së programit.	<ul style="list-style-type: none"> Ky nuk është defekt. Pajisja punon siç duhet.
Rrjedhje e vogël nga dera e pajisjes.	<ul style="list-style-type: none"> Pajisja nuk është e niveluar. Lironi ose shtrëngoni këmbët e rregullueshme (nëse ka). Dera e pajisjes nuk është e centruar me kazanin. Rregulloni këmbët e pasme (nëse ka).
Dera e pajisjes mbyllet me vështirësi.	<ul style="list-style-type: none"> Pajisja nuk është e niveluar. Lironi ose shtrëngoni këmbët e rregullueshme (nëse ka). Pjese të takëmeve dalin jashtë nga koshat.
Dera e pajisjes hapet gjatë ciklit të larjes.	<ul style="list-style-type: none"> Aktivizohet funksioni AirDry. Tani mund të aktivizoni funksionet. Referojuni Parametrat bazë.
Zhurma kërçitëse ose goditëse nga brenda pajisjes.	<ul style="list-style-type: none"> Takëmet nuk janë rregulluar mirë në kosha. Referojuni fletëpalosjes së mbushjes së koshave. Sigurohuni që krahët spërkatës të rrotullohen lirshëm.
Bie automati nga pajisja.	<ul style="list-style-type: none"> Amperazhi është i pamjaftueshëm për të furnizuar njëkohësisht të gjitha pajisjet në përdorim. Kontrolloni amperazhin e prizës dhe kapacitetin e matësit ose fikni një prej pajisjeve që jeni duke përdorur. Defekt i brendshëm elektrik i pajisjes. Kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.
Pajisja është e ndezur, por nuk punon. Ekanni tregon PF .	<ul style="list-style-type: none"> Linja elektrike është përtëj diapazonit të mbështetur të punës. Cikli i larjes ndërpritet përkohësisht dhe rifillon automatisht pasi të rivijë korrenti.
Pajisja fiket gjatë punës.	<ul style="list-style-type: none"> Kanë ikur dritat. Cikli i larjes ndërpritet përkohësisht dhe rifillon automatisht pasi të rivijë korrenti.
Pasi ta kontrolloni pajisjen, çaktivizojeni dhe aktivizojeni. Nëse problemi ndodh përsëri, kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.	<p>⚠ PARALAJMËRIM!</p> <p>Nuk rekomandojmë që ta përdorni pajisjen derisa problemi të jetë zgjidhur plotësisht. Shkëputeni pajisjen nga energjia dhe mos e lidhni përsëri derisa të jeni të sigurt se funksionon mirë.</p>

11.1 Rezultatet e larjes dhe tharjes nuk janë të kënaqshme

Problemi	Shkaku i mundshëm dhe zgjidhja
Rezultate të pakënaqshme larjeje.	<ul style="list-style-type: none">Referojuni Përdorimi i përditshëm, Udhëzime dhe këshilla dhe fletëpalosjes me udhëzime mbi mbushjen e koshit.Përdorni program larjeje më intensive.Aktivizoni opsonin për të përmirësuar rezultatet e larjes të programit të përzgjedhur.Pastroni injektorët e krahëve spërkatës dhe filtrat. Referojuni Kujdesi dhe pastrimi.
Rezultate të pakënaqshme tharjeje.	<ul style="list-style-type: none">Takëmet janë lënë shumë kohë brenda pajisjes së myllur. Aktivizoni AirDry për të vendosur hapjen automatike të derës dhe pér të përmirësuar performancën e tharjes.Nuk ka solucion shpëlarës apo doza nuk është e mjaftueshme. Mbushni kutinë e solucionit shpëlarës ose caktoni dozën në një nivel më të lartë.Shkaku mund të jetë cilësia e solucionit shpëlarës.Përdorni gjithnjë solucion shpëlarës, edhe në rastin e multitabletave.Artikujt plastikë mund të duhet të thahen me peshqir.Programi nuk e ka fazën e tharjes. Referojuni tabelës së programit.
Vijëzime të bardha ose shtresa blu mbi gota dhe enë.	<ul style="list-style-type: none">Sasia e lëshuar e solucionit shpëlarës është tepër e madhe. Rregulloni dozën në një nivel më të ulët.Sasia e detergjentit është tepër e madhe.
Njolla dhe shenja pikash uji të thara mbi gota dhe enë.	<ul style="list-style-type: none">Sasia e lëshuar e solucionit shpëlarës nuk është e mjaftueshme. Rregulloni dozën në një nivel më të lartë.Shkaku mund të jetë cilësia e solucionit shpëlarës.
Pjesa e brendshme e pajisjes është e lagur.	<ul style="list-style-type: none">Ky nuk është defekt i pajisjes. Lagështira kondensohet në paretet e pajisjes.
Shkumë e pazakontë gjatë larjes.	<ul style="list-style-type: none">Përdorni detergjent të posaçëm pér lavastovilje.Përdorni detergjent të një prodhuesi tjeter.Mos i lani paraprakisht enët me ujë të rrjedhshëm.
Ka gjurmë ndryshku në takëme.	<ul style="list-style-type: none">Në ujin e përdorur pér larje ka shumë kripë. Referojuni kapitullit të zbutësit të ujit.Janë vendosur bashkë takëme prej argjendi dhe inoksi. Mos i vendosni bashkë artikujt prej argjendi me ato prej inoksi.
Mbtjet detergjentit në kuti në përfundim të programit.	<ul style="list-style-type: none">Tableta e detergjentit kishte ngecur në kuti dhe nuk u shpërbë nga uji.Uji nuk mund të largojë detergjentin nga kutia. Sigurohuni që krahët spërkatës tē mos janë ngecur ose blokuar.Sigurohuni që artikujt në kosha tē mos pengojnë hapjen e kapakut të kutisë së detergjentit.
Pajisja mban erë të keqe nga brenda.	<ul style="list-style-type: none">Referojuni kapitullit Kujdesi dhe pastrimi.Nisni programin Machine Care me një heqës çmërsi ose produkt pastrues tē projektuar pér pjatalarëse.

Problemi	Shkaku i mundshëm dhe zgjidhja
Depozitime çmërsi në takëme, në kazan dhe në anën e brendshme të derës.	<ul style="list-style-type: none"> Niveli i kripës është i ulët, kontrolloni treguesin e rimbushjes. Kapaku i kutisë së kripës rri lirshëm. Uji i rubinetit është i fortë. Referojuni kapitullit të zbutësit të ujit. Përdorni kripë dhe cakttoni rigjenerimin e zbutësit të ujit edhe kur përdoren tableta multifunksionale. Referojuni kapitullit të zbutësit të ujit. Nisni programin Machine Care me një heqës çmërsi të projektuar për pjatalarëse. Nëse depozitimet e çmërsit mbeten, pastrojeni pajisjen me detergjentë të përshtatshëm. Provoni detergjent tjeter. Kontaktoni prodhuesin e detergjentit.
Takëme të turbullta, të çngjyrosura ose të ciflosura.	<ul style="list-style-type: none"> Sigurohuni që në pajisje të lahen vetëm artikuj përlarje në lavastovilje. Ngarkoni dhe shkarkoni koshin me kujdes. Referojuni fletëpalosjes me udhëzime mbi mbushjen e koshit. Vendosini artikujt delikatë në koshin e sipërm. Aktivizoni opsonin përfshirë të siguruar përkujdesje të posaçme për artikujt delikatë dhe qelqurinat.

Referojuni Përpara përdorimit të parë,
Përdorimi i përditshëm, ose Udhëzime dhe
këshilla për shkaqe të tjera të mundshme.

12. TË DHËNAT TEKNIKE

Përmasat	Gjerësia / lartësia / thellësia (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Lidhja elektrike 1)	Tensioni (V)	200 - 240
	Frekuencia (Hz)	50 - 60
Presioni i furnizimit me ujë	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Furnizimi me ujë	Ujë i ftohtë ose ujë i nxehëtë (°C) 2)	min. 5 - maks. 60
Kapaciteti	Vendosja e cilësimeve	15

1) Shihni pllakën e specifikimeve përvlera të tjera.

2) Nëse uji i nxehëtë vjen nga burim alternativ energjje (p.sh. panele diellore), përdorni furnizimin me ujë të nxehëtë përfshirë të ulur konsumin e energjisë.

12.1 Lidhja te databaza e EU EPREL

Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje uebi te regjistrimi i kësaj pajisjeje në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

Është gjithashtu e mundshme të gjeni informacion lidhur me performancën e produktit në bazën e të dhënave të EPREL duke përdorur lidhjen <https://eprel.ec.europa.eu> si dhe emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakën e specifikimeve të pajisjes. Referojuni kapitullit "Përshkrimi i produktit".

13. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka. Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

117845945-A-142025

